

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

Inserzioni

Circulari, ringraziamenti, annunci mortuari necrologie, inviti, notizie di interesse privato: in cronaca per ogni linea cent. 80. — Dopo la firma del gerente per ogni linea cent. 50. In terza e quarta pagina avvisi reclame a seconda del numero delle inserzioni. Uffici di Direzione ed Amministrazione — Udine, Via Prefettura, N. 6

Conto Corrente della Posta

## Abbonamento

Udine a domicilio è nel Regno, Anno L. 16 Semestre L. 8 — Trimestre L. 4 — Per gli Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria, Germania ecc. pagando agli uffici del luogo L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento a l'indirizzo). — Mandando alla Direzione del Giornale, L. 28, Sem. e Trim. in proporzione. Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

## IL PAESE

Organo della Democrazia Friulana

DA OGGI A TUTTO IL 1909

ANNO XIV

Apri uno speciale abbonamento per Lire 16 Premio assolutamente gratuito

Un abbonamento annuo alla magnifica rivista mensile "VARIETAS", diretta dal geniale autore drammatico Giannino Antona Traversi.

Un semestre L. 8 - Un trimestre L. 4 (Senza premio)

Gli esercenti, come negli altri anni, rinunciando al premio, per una concessione specialissima della nostra Amministrazione, potranno avere il PAESE da oggi al 31 dicembre 1909

per Lire 12

A giorni pubblicheremo il programma

Fraghiamo i nostri Amici a voler rinnovare l'abbonamento prima della fine dell'anno.

### Due deputati della Boemia uno tedesco e uno ceco per la Università italiana

Il *Trentino* pubblica le dichiarazioni di due deputati della Boemia al Parlamento di Vienna, uno tedesco liberale, l'altro ceco clericale. Entrambi sono incondizionatamente favorevoli al nostro postulato universitario e manifestano questa loro adesione in modo sì aperto e lusinghiero che conviene prenderne notizia.

Il deputato dott. Mahler, docente universitario di archeologia classica all'Università tedesca di Praga, scrive, fra altro:

« Si è chiamato l'America il paese delle possibilità sconfinite, ma con più diritto si potrebbe chiamar l'Austria il paese delle sconfinite parversità. Così, ad esempio, da trent'anni governo si succede a governo sempre col programma della conciliazione nazionale e oggi i popoli si sono per tale conciliazione di tal modo allontanati che solo un miracolo può rendere sperabile un loro riavvicinamento. Verrebbe quasi la tentazione di desiderare l'avvento di un Ministero che scriveresse sulla sua bandiera: « La lotta nazionale »; succedendo in fatti sempre il rovescio di quello che i ministri si propongono di fare, in tal modo sarebbe assicurata una pace nazionale duratura.

Nessuna parversità politica però si avvicina a quella contenuta nel fatto che in Austria tutte le questioni di cultura diventano problemi politici, e i problemi politici s'acuiscono in questioni di cultura. La lotta politica condotta oggi dalle nazioni che in Austria sono rappresentate in numero eguivo è in verità una lotta per l'esistenza e lo sviluppo della loro cultura.

E' tanto naturale e sa priori evidente, che un'Università è il problema della sua istituzione sono in prima linea

un problema di cultura, che in Austria ciò non viene naturalmente riconosciuto.

Quali sono le premesse per la giustificazione e la necessità morale di un'Università? Anzi tutto io credo, il livello di cultura raggiunto dalla nazione rispettiva. Sa oggi, per esempio, gli zingari dell'Ungheria o i Lapponi della Norvegia chiederanno un'Università, si dovrebbe loro rispondere con un no. Il livello di cultura di questi popoli è così basso, che non posseggono né propri maestri, né propri mezzi d'insegnamento. E oltre a ciò essi non hanno la concezione spirituale dei problemi che dominano l'umanità, mentre il compito di un'Università non è soltanto quello di insegnare la scienza, ma anche di cercarne l'ulteriore sviluppo.

Esaminare la questione universitaria italiana da un tal punto di vista sarebbe un paradosso. Basta ricordare i nomi di Bologna, Padova e Salerno per dimostrare che i primi vivai della civiltà erano italiani. Basta pensare a Francesco d'Assisi col quale incomincia il risveglio; in fine si può tranquillamente affermare che non vi è campo dell'attività spirituale umana nel quale la gloria dello spirito italiano non sia fulgidissima, ed è solo per impulso mio personale che ricordo come l'alta lirica venne conservata, tramandata ai popoli europei per mezzo

di un italiano, Jacopone da Todì: come è vero che l'unico successore di Omar è Dante.

La seconda domanda che può venir posta è questa: E' l'importanza del popolo italiano in Austria così grande, da dargli il diritto di avere un'Università? Ora anche questa domanda suona quasi superflua se la si considera senza pregiudizi. Già il fatto che il popolo italiano è rappresentato in Parlamento da 19 deputati sarebbe una risposta sufficiente. A questo s'aggiunga la circostanza che inoltre ed ampie regioni e città fiorenti non conoscono altra cultura che l'italiana e dei pari altre regioni non italiane ricevono la cultura mondiale per mezzo di questa cultura italiana; sarebbe dunque voler condannare tutto questo alla

morte per fame spirituale se si negasse loro il morale nutrimento di una scuola superiore.

E per essere proprio esauriente voglio toccare anche una terza domanda. La sete di cultura della nazione italiana non può venir negata da alcuno; basta tenersi presente con qual premura e con qual meravigliosa energia vengono nel Regno mantenute perfino le università più piccole perché al popolo non vengano meno tali centri di cultura. Ora taluno potrebbe dire: La gioventù italiana in Austria si proccacci la propria cultura in un'altra lingua, per esempio nella tedesca. — Il tedesco è anche una lingua mondiale e sarebbe per gli italiani un bel vantaggio se, mediante lo studio di una seconda lingua, ricevessero, per modo di dire, un secondo orizzonte. Al che si potrebbe rispondere che in tal caso anche tutti i tedeschi potrebbero studiare alle università italiane e certo nemmeno a loro riuscirebbe dannoso di allargare il loro orizzonte.

Tale affermazione è infatti solo un argomento specioso.

Poiché prima di tutto va notato che la lingua d'insegnamento è di straordinaria importanza e solo a pochi riesce di dominare in tal modo una lingua straniera da penetrare in tutto il suo spirito, e solo a pochi riesce di assumerne in sé stessi difficili materie scientifiche in una lingua straniera. Ma questo non tocca ancora l'essenza della questione. Essenziale invece è che un'Università italiana non vuol dire soltanto una scuola superiore con lingua d'insegnamento italiana, ma un'officina di cultura italiana, che il popolo italiano ha diritto di pretendere che i suoi figli possano vedere il mondo, la scienza e la vita con occhi italiani e non con occhi stranieri, che il suo carattere speciale venga educato e rafforzato in propria terra. Ed è infine nostro pensiero che l'istituzione di un'Università italiana, a parte tutto le ragioni già addotte, è un debito di riconoscenza verso la grande cultura e la grande nazione italiana per tutto quello che esse a noi tutti hanno dato.

Il deputato ceco è Pon. Sillinger, uno dei capi del partito cattolico-nazionale ceco. Egli scrive: Un vero scandalo della civiltà è che gli italiani in Austria non abbiano fuori alcuna scuola superiore. La cultura romana fu la maestra della cultura tedesca e delle università tedesche. In ringraziamento in ciò gli ita-

liani hanno la devastazione della Facoltà d'Innsbruck e bastonate e fame all'Università di Vienna.

E' triste che per il Governo ci siano voluti colpi di revolver per muoverlo a promettere l'Università italiana. Oltre tale promessa il problema non è pregiudizio.

Questa volta è però sperabile che il Governo manterrà la parola. Noi boemi concediamo agli italiani il loro istituto superiore di tutto cuore. Noi siamo in generale del parere che l'avvenire felice o infelice dell'Austria dipende dal fatto se si saprà soddisfare le nazionalità non tedesche dando loro una vera e completa equiparazione tanto in riguardo politico che nazionale e di cultura.

Gli è invero uno spettacolo deprimente il vedere come gli studenti italiani in Vienna vengono battuti e sifamati

come stranieri, mentre d'altro canto non possono ricevere una propria scuola superiore.

Del resto volgo un po' lo sguardo ai nostri destini. Noi boemi della Moravia siamo anche senza università benché la chiediamo da molti anni. Come agli italiani, così anche a noi i signori tedeschi non vogliono concedere l'università là dove voi la dobbiamo avere. Noi la vogliamo a Brünn, gli italiani a Trieste.

Tuttavia non è affar nostro il decidere su tale questione, né ci arroghiamo alcun diritto di dare dei consigli agli italiani. Essi stessi devono decidere dove vogliono la loro scuola superiore. Nostro dovere invece è di sostenere gli italiani nella loro questione universitaria e noi siamo d'altro canto convinti che gli italiani sosterranno tutti come un uomo solo il postulato di un'università boema a Brünn.

## I superstiti muoiono di fame e di sete

### Messina verrà bombardata?

Ritassumiamo, in rapida sintesi, le notizie che giungono dai paesi della morte, e che danno un'idea esatta dell'immensità della catastrofe.

### Messina è un campo di morti

Il reporter-fotografo Scarpellini manda da Messina al *Messaggero* un diario di cui ecco le parti sostanziali. Messina, egli scrive, è un campo di morti. Non una casa è in piedi.

Reggio inferiore è tutta distrutta; la parte superiore ha resistito abbastanza al terremoto.

Una banda di ottanta briganti fa man bassa dei viveri e dei valori a Reggio, respingendo a fucilate la forza armata.

### Il rapporto del min. Orlando

Il min. Orlando ha inviato a Giolitti un dispaccio da Messina. In esso è detto, fra l'altro, che la popolazione superstita in parte s'avvia verso le campagne, o per la strada ferrata riattivata verso Catania, o si imbarca sulla navi per quanto è possibile.

Manca l'acqua e scarseggiano i viveri. Contro le bande dei saccheggiatori la truppa fa fuoco inesorabilmente. Le navi russe ed una nave tedesca cooperano, con magnifico zelo, al salvataggio.

### Il prof. Salvemini è morto

L'«Avanti» da ormai per sicura la morte del prof. Salvemini e dice che con lui è scomparsa una delle più belle intelligenze italiane. Anche recentemente egli aveva pubblicato un volume sulla « Rivoluzione francese » uno studio fatto con grande originalità di pensiero.

### I deputati morti

E' assicurata la morte dei deputati: Arrigo, Fulci Nicola e Orioles.

### Un treno inghiottito dalle onde

Il maromotto distrusse il porto, i magazzini la rada di Reggio a Lazzaro.

### Il terremoto continua a Pizzo

Si ha da Pizzo dei movimenti sismici continuano. La gente, terrorizzata, passa le notti all'aperto e nei caffè. Intanto imperversa la pioggia, il freddo è intenso.

### Pazzi per la fame!

Da Reggio Calabria si ha che sulle rovine brancolano alcuni pazzi affamati, che tirano colpi di rivoltella su quanti cercano di avvicinarli. Essi gridano: Pane, pane!

### Il bombardamento dei cadaveri!

Si assicura che fra giorni, quando tutte le speranze di salvare gli ultimi feriti siano evanite, le navi da guerra bombarderanno i resti di Messina per seppellire tutti i cadaveri sotto le ultime rovine e impedire lo svilupparsi di un'epidemia. Questa decisione è stata

presa ieri a bordo della nave *Regina Elena*, dal generale Mazza.

Sarà così, con questo lugubre e terribile atto, chiuso per sempre alla bellezza ed alla attività umana questo porto sul mare che ebbe un nome: « Messina ».

### Lo sfancio della pietà

Da tutta Italia, da tutto il mondo vengono inviati soccorsi alle terre sventurate di Calabria e di Sicilia.

E' una gara elettrissima, condotta con fervore d'entusiasmo, e intensità di fede, che attesta come il sentimento di umana solidarietà, nonché essere affievolito, si diffonde e si irrobustisce sempre più, tanto da formare la più nobile caratteristica dell'epoca nostra.

### Una seduta della Camera?

Si assicura che appena sarà ritornata a Roma il Re, sarà riconvocata la Camera per ravvisare i provvedimenti necessari per venire in aiuto dei danneggiati dal terremoto.

Per ciò non occorrerà, si crede, più di una seduta.

La seduta della Camera avrebbe luogo entro la prima decina del mese corrente.

### IL RACCONTO del comandante la "Makaroff"

L'eroica pietà dei marinai russi. Il *Mattino* pubblica una intervista di un suo redattore col comandante della nave russa *Makaroff* il cui equipaggio ha creato un vincolo di gratitudine per noi incancellabile anche attraverso le circostanze più dure ed inique d'ogni politica.

Il comandante ha detto come alla una di notte apprese, al porto di Augusta, dove la nave si trovava ancorata, la tremenda notizia e parli. L'aspetto di Messina non gli parve dapprima mutato; vide poi più da vicino, tetri rotti e case crollate.

« E Reggio? — Abbiamo visto delle rovine, niente altro; nemmeno i soliti gruppi di gente sulla spiaggia. La configurazione dello stretto non è cambiata; anche la rada di Messina non fu troppo danneggiata. La sola banchina è inclinata verso il mare ed è sfondata in parte. Un bastimento italiano è sfondato e coricato in un angolo del porto. La rada ha l'aspetto abituale perché gli edifici della palazzata sembrano ancora in piedi. Infatti i muri verticali in buona parte sono dritti: ma si fermano all'idea dei soffitti che cadono uno sull'altro, seguiti dal tetto, come è avvenuto dappertutto.

La cassa-forte della Banca d'Italia. Appena giunti, ogni nave ha mandato due compagnie di soldati. Attraverso le macerie sotto tutti i mucchi di rovine si udivano grida strazianti invocanti aiuto! Difficile era la scelta delle persone da salvare, ma abbiamo dovuto deciderci per non perdere un momento di tempo abbiamo dovuto potuto salvare circa mille persone ed installare un piccolo ospedale volante a terra, sotto la direzione del secondo medico di bordo.

Abbiamo anche salvato la cassa della Banca d'Italia; non si poteva aprire, dimodoché non sappiamo quanto contenesse. Questa cassa è stata consegnata al comando militare di Napoli.

Pesava circa due tonnellate ed è stato necessario un paranco per sollevarla.

Tutta Messina distrutta — E a quanto ascende all'incirca la cifra dei morti?

« Ad ottantamila, crediamo noi, ma molti dei sepolti sono ancor vivi. Tutta Messina è distrutta ed in un attimo: La sossa non è durata 37 secondi. Vi sono poi stati quattro maremoti, che provocarono ondate alte da quattro a dieci metri, nel tempo di mezz'ora. Queste sono almeno le informazioni che abbiamo potuto raccogliere sul luogo: i profughi, di cui è impossibile calcolare il numero, ma di cui abbiamo visto i gruppi che ammontavano forse a diecimila, erano raccolti sulla spiaggia nudi ed affamati. Abbiamo dato tutto quel che avevamo: pane, acqua, viveri, tè. Tutta l'acqua che doveva servir per le caldaie, è stata distribuita salvo la parte che è servita al *Makaroff* per ritornare a Napoli. Le navi russe hanno a bordo 6 o 700 persone prive di tutto, poiché noi abbiamo dato tutto quel che avevamo.

« E avete sentito scosse? — Sì; durante tutto il tempo che siamo rimasti a Messina. Di tanto in tanto, tutto il bastimento vibrava come se fosse stato tirato un colpo di cannone a bordo. Erano scosse di maremoto.

I bimbi e i pazzi

« Ricordate qualche episodio? — Qualcuno fra mille. Sotto un tetto su cui gravava un mucchio di macerie inframazzato da cadaveri abbiamo trovato due bimbi seduti che giocavano gravemente con alcuni bottoni.

« Molti bimbi furono trovati! — Moltissimi, risponde il comandante. Qualcuno in braccio alla madre morta; qualcuno morto in braccio alla madre impazzita. A bordo i marinai non avevano una stilla di latte e davano loro a succhiare un dito intinto nell'acqua. Avevamo anche molti pazzi che cercavano fra macerie immaginarie nei corridoi di bordo. Abbiamo dovuto chiudere corridoi condotti ai forai per timore che vi si gettassero.

« Che cosa vi pare che occorre per salvare i sepolti vivi? — Venticinquemila uomini domani mattina, altrimenti non si può nemmeno incominciare. E viveri ed acqua. Credo che la idea di quel che abbiamo lasciato ci spaventa meno di quel che dovremo vedere domani.

Un telegramma dello Czar. Lo stesso comandante ha spedito al suo imperatore il seguente dispaccio: « Comunico rispettosamente a V. M. I., che stanno sono arrivati con l'incrociatore a me affidato nel porto di Napoli avendo a bordo circa quattrocento abitanti di Messina fra malati feriti e dissepolti dalla nostra ciurma. Durante la traversata quattro ne morirono e furono sepolti a mare; 4 morti nella mattina furono sbarcati a Napoli. Sono lieto di comunicare a V. M. che la condotta e l'opera degli ufficiali, dei guardiamarina e di tutta la ciurma, così nell'opera di disassessamento come nei soccorsi prestati ai feriti, sono superiori ad ogni elogio ».

## Cronaca Provinciale

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

A quei pochi che ancora non si sono posti in regola coi versamenti per l'anno corrente, rinnoviamo una viva preghiera perché vogliano tosto porsi in regola con l'amministrazione inviando l'importo a mezzo cartolina-vaglia.

### Associazione Magistrale MANIAGO, I.

— Ieri ebbe luogo, qui, l'annunciata adunanza dell'Associazione Magistrale del distretto, sezione dell'Unione Nazionale.

L'egrigio Presidente, signor Gazzoni, ringraziato gli intervenuti, diede lettura della relazione annuale, ed espose lo stato morale e finanziario che venne approvato ad unanimità. Fu data lettura di una lettera del signor Guseo di Treviso, consigliere dell'Unione, nella quale, fra le altre cose assicura che, alle prossime feste pasquali, avremo tra noi, l'on. Comandante presidente dell'Unione. Segui poi una discussione animata, ma serena, su diversi argomenti: in ultimo si fece la nomina delle cariche, e risultarono eletti i signori maestri: Gazzoni di Maniago presidente; Marzullo di Cavasso, Del Re di Arba, Fattori e la signora maestra Petris di Maniago, consiglieri.





mondana, se non sempre, spesso, autobiografia; i concorsi di bellezza e le escursioni di squadra di cosiddette « bellezze » americane in Europa, per la mortificazione delle viaggiatrici americane...

Ma se dall'infanzia, la ragazza cresce nell'abitudine del giornale illustrato della domenica pieno di ritratti di signorine? E, oggi, che ha tempo di separare ciò che è veleno, da ciò che è buono nelle letture giovanili? Finora, il trattamento fisico del cibo salubre non ha un parallelo nella letteratura.

Non si riflette e non si ha il tempo di riflettere per adoperarsi a impedire alle giovani la triste efficacia della familiarità con ciò che è scarso nella vita; non si sa preparare a queste cose perché non abbiano a subire impressioni disastrose, ma si osserva, nel momento che formano i concetti di vita e gli ideali di cui dovranno portar seco l'impronta per tutta l'esistenza.

Se non fosse altro che perché in novanta casi su cento opposta la direzione necessaria positiva del tirocinio matrimoniale, questo stato di cose sarebbe già abbastanza disastroso.

Giunta Provinciale Amministrativa (Seduta del 30) Depianti varie - Chiusaforte - Pagamento stipendio al maestro Fiori...

Coscano, Bertolo, Cassacco, Morigliano, Pradamano, Fresco, Tramonti di Sotto, Vito d'Asio, S. Vito di Fagagna. Bilanci 1908. Autorizza l'eccezione della sovrimposta.

L'escursione dell'Alpina al Monte Carnizza n. 991 Domani Domenica 3 Gennaio seguirà l'annunciata escursione della Società Alpina al Monte Carnizza.

Partenza da Udine in vettura (Ritrovo al caffè Dorta) ore 7 - Arrivo ad Attilmis ore 8.30 - Partenza da Attilmis n. 196 a piedi, arrivo a Forame, m. 365 ore 9 - Arrivo alla vetta del M. Carnizza ore 11.30.

Nati morti e matrimoni nel 1908 a Udine - Nel decoro anno sono stati denunciati al nostro Municipio 1220 nati e 1207 decessi.

I matrimoni celebrati nel Comune furono 208; le richieste di pubblicazioni 201; pronunciate da altre parti d'Italia 102, dall'estero 45.

Una cozza fra due vagoni carichi di bestiame - 9 capi di bestiame schiacciati - Continua l'enorme importazione di bestiame d'Austria e dell'Ungheria in Italia.

La famiglia Stuelz di Tricesimo ringrazia riconoscente quei pietosi che onorarono la memoria del suo povero defunto Francesco.

Perito alla testa - La guardia civica Sgrazutti ieri trasportò in vettura pubblica al nostro ospedale civile certo Andrea Costante, che trovò in Via Paolo Sarpi disteso a terra e ferito alla testa.

Furto - Guerra Carolina di 38 anni da Cividale abitante in Via Aquileia 78, sarta, ieri notte verso le 24 da ignoti venne derubata da un coprietto e d'un vestito da donna.

Arresto - Ieri per misura di P. S. venne arrestato il tedesco Kobald perché trovato in possesso di un boce.

Cinematografo Edison Questa sera e domani spettacolo variatissimo.

Ricoratorio Popolare G. Facoli - Ecco l'orario-programma fissato per Domenica 3 gennaio 1909:

Ore 1 1/2-2 Ingresso - Ore 2-3 1/2 Sezioni di canto e recitazione - Ore 3 1/2 Commemorazione della vittime di Sicilia e Calabria.

Biancheria rubata. - A certa Anna Zanon abitante in Via di Mezzo 51 furono rubati ieri notte alcuni effetti di biancheria messi in un cortile ad asciugare.

Gli odierni mercati In piazza Venetia. Pomi da 18 a 50; pomi da 18 a 32; castagne da 10 a 12.50; noci a 50.

In piazza dei grani. Frumento da 15.50 a 16.50; segala da 15.50 a 15.80; granturco da 12.00 a 12.75; cinghiofano da 10.50 a 11.00; sorgo rosso da 6.50 a 7.30.

Spettacoli pubblici Teatro Minerva Cinematografo Questa sera e domani ultime due rappresentazioni del Cinematografo della Società U. N. I. C. A. con nuovo interessante programma.

Teatro Sociale Ermate Zacconi 3 straordinarie serate di godimento intellettuale si preparano al Teatro Sociale per venerdì s, sabato e domenica 10 corr. poiché in tali giorni avranno luogo 3 rappresentazioni straordinarie del Com. Ermate Zacconi.

Verranno rappresentate 3 produzioni nuovissime per Udine, e cioè: « Il Diavolo » di Molnar - « Il nuovo Idolo » di B. Gurel - « L'onzaccio » di De Mueset.

Ancora intorno a certi giudizi sull'arte del Grasso Riceviamo e pubblichiamo: Carissimo Giusti,

Credo necessaria una sanatoria a proposito dei giudizi della Patria sull'arte del Grasso. Siccome da più d'uno si vuole o si crede che nella sigla G. C. si nasconde il mio nome, ti prego a render noto, con la presente, che ciò non è vero e che anzi, in tale polemicetta, io non ho né arte né parte.

Gelto Casti 1 - 1 - 1909.

CALEIDOSCOPIO L'onomatico 2 Gennaio. S. Defendente. S'haule e radice Zener Pol. R. Ita son Danca spiatat per agitatari buero E che il Pini davanti uno giezoro. Zorutt

3 Gennaio. S. Marino. O sint fred e la scheno mi rosso Se capto la vor no è mazzaro. Zorutt

Effemeride storica friulana Lis messis. (Sic s'ovviflante in tedesco). - 2 Gennaio. - I sei ultimi giorni dell'anno che apra ed i sei primi dell'entrante si dicono lis messis. Gli abitanti del distretto di S. Pietro al Natosone contano le 12 notti sante da S. Lucia alla notte di Natale.

Cividale nella sua importanza storica. - 3 Gennaio 1318. - Fra gli atti che pongono in rilievo l'autorità di Cividale in quei tempi a cui si accenna oggi facciamo menzione di uno desunto dai documenti raccolti e coordinati dall'abate Bianchi (Vol. I p. III).

Giuseppe Giusti, direttore propriet. ANTONIO BORDINI, gerente responsabile Udine, 1908 - Tip. M. Bardusco.

La famiglia Stuelz di Tricesimo ringrazia riconoscente quei pietosi che onorarono la memoria del suo povero defunto Francesco.

Francesco e chiede scusa delle involontarie dimenticanze.

Livia Asquini unica figlia dei desolati Genitori, che insieme ai Parenti tutti, ha danno straziati l'annunzio.

La salma verrà trasportata a Percoto e deposta nella tomba di famiglia. La presente serve di partecipazione personale.

Si prega dispensarsi dalle visite di condoglianza. 2 gennaio 1909

Il mal di reni I reni, che sono collocati nella parte inferiore della schiena, sono gli organi più importanti del corpo, essendo incaricati di separare l'urina dal sangue e di togliere da quest'ultimo l'acido urico e le altre impurità che lo avvelenano e sono causa di malattie.

Ogni tre minuti, giorno e notte, il sangue passa attraverso i tubi minuscoli (uriferi) dei reni, per essere filtrato, e questo lavoro, che comincia colla nostra nascita, continua senza posa sino alla nostra morte.

Si comprende immediatamente l'importanza capitale di aiutare questi organi prendendo le Pillole Foster per i Reni appena si manifesta il primo sintomo di disturbo, poiché se i reni restano in ritardo nel loro lavoro essi perdono la forza di tenere in dissoluzione l'acido urico che predispone le cristallizzazioni e taglianti producendo il reumatismo, la renella, la pietra, la lombaggine, acuti dolori di schiena e le così dolorose malattie della vescica.

Le Pillole Foster per i reni contengono gli ingredienti i più puri che non agiscono direttamente che sui reni cacciandone le impurità che li ostruiscono, e che tonificano i reni ridonando loro la forza senza interessare alcun altro organo.

Le Pillole Foster per i Reni si trovano in tutte le farmacie oppure presso la farmacia Angelo Fabris e C. Via Mercatovecchio, in Udine al prezzo di lire Tre e cinquanta centesimi la scatola e Lire Diciannove per sei scatole; ovverosia si possono avere franco per posta indirizzando le richieste col relativo importo al signor G. Giorgio, Specialista Foster, Via Cappuccio, 19, Milano.

Liquidazione volontaria Antonio Beltrami si ritira dal commercio e liquida tutta la merce esistente nel suo negozio di manifatture Via Paolo Cencioli N. 7, col ribasso del 20 per cento sul prezzo di costo.

CASA di ASSISTENZA OSTETRICA per GESTANTI e PARTORIENTI autorizzata con Decreto Prefettizio DIRETTA dalla levatrice sig. Teresa Nadari con consulenza dei privati medici specialisti della Regione

Pensione e cure famigliari MASSIMA SEGRETEZZA UDINE - Via Giovanni d'Udine, 18 - UDINE TELEFONO 3-24

STABILIMENTO BACOLOGICO Dottor V. COSTANTINI in VITTORIO VENETO Premiato con medaglia d'oro all'Esposizione di Padova e di Udine del 1903 - Con medaglia d'oro e due Gran Premi alla Mostra dei concettori seme di Milano 1906.

1.° incrocio cellulare bianco-giallo giapponese. 2.° incrocio cellulare bianco-giallo africo Chinese. Bigiallo - Oro cellulare sferico Fogliello speciale cellulare. I signori co. fratelli DE BRANDIS gentilmente si prestano a ricevere in Udine le commissioni.

EDISON Stabilimento Cinematografico di primissimo ordine DELLA PREMIATA DITTA L. ROATTO

TUTTI I GIORNI Grandiose Rappresentazioni dalle 17 alle 23 NEI GIORNI FESTIVI dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 23

NEVRASTENIA e MALATTIE FUNZIONALI dello STOMACO e dell'INTESTINO (inappetenza, nausea, dolori di stomaco, digestioni difficili, crampi intestinali, stitichezza, ecc.).

Dott. G. SIGURINI UDINE - Via Grazzano, 29 - UDINE Consultazioni ogni giorno dalle 10 alle 12. (Preavvicinato anche in altre ore).

Contabilità - MANUTA DEI LIBRI Studio rag. Vincenzo Comparati, Udine, via della Posta N. 2, Telefono 3.65 IMPIANTI, AVVIAMENTI, REVISIONI, RIORDINAMENTI, INVENTARI, BILANCI per qualunque Azienda, commerciale, industriale, bancaria, Amministrazioni private ecc. - Lezioni pratiche particolari di perfezionamento.

SANTE DALLA VENEZIA MICHELE SAMBUCCO Fabbrica Mobili ed insegne in ferro verniciate a fuoco UDINE Fabbrica fuori Porta Ronchi (Viale 23 Marzo) UDINE Negozio Via Aquileia, N. 25 VENEZIA - Fabbrica S. Agostino, 2210 - VENEZIA SEDIE e TAVOLI per BARRIE e CAFFÈ Si forniscono OSPEDALI, COLLEGI ed ALBERGHI Si eseguono ELASTICI di qualunque misura RETI METALLICHE a MOLLA e a SPIRALE Deposito CRINE VEGETALE e MATERASSI PREZZI DI FABBRICA

OLIO SASSO MEDICINALE " " JODATO " " EMULSIONE ricostituenti sovrani Vendita in tutte le Farmacie. Chiedete il secolo con ampia memoria scientifica del Dr. Enrico Morzelle ai Sign. P. Sasso e Figli, Chimici e Produttori anche dei famosi Oli Sasso.

Stabilimento Industriale Bravettato Pasquale Tremonti - Udine (CASA FONDATA NEL 1853) 18 Medaglia d'oro - 2 Diplomi d'onore Massima onorificanza all'Esposizione Internazionale di Milano 1906 Impianti completi di LATTERIE DISTILLERIE Lavorazione artistica del rame Oggetti casalinghi per cucina ecc.

DEPOSITO MOTORI ELETTRICI MATERIALE per impianti di LUCE e FORZA GIUSEPPE FERRARI di Eugenio - Udine VIA DEI TEATRI, 6 - Telefono 2-74

Agricoltori! La più importante Mutua per l'assicurazione del Bestiame è LA QUISTELLESE premiato « Associazione Nazionale » con Sede a Bologna. Essa pratica l'assicurazione del bestiame bovino, equino, suino, ecc. e rimborsano i danni causati: A) dalla mortalità incooperabile e dalle disgrazie accidentali che rendono necessario l'abbattimento degli animali assicurati. B) dal conseguente totale o parziale (esclusi i visceri) degli animali abbattuti nei pubblici mercati. C) dall'aborto dei bovini dopo il quarto mese di gestazione. Oltre nel luogo ripartito in Sezioni, ed ogni Sezione è amministrata da un proprio Consiglio locale. Agente Generale per la Provincia Sig. Cesare Montagnari, Via Mazzini 9, Udine. Telefono 2-88.

CASA DI CURA (Approvata con Decreto della R. Prefettura) PER LE MALATTIE DI Gola, Naso ed Orecchio del Dott. Cav. L. ZAPPAROLI specialista Udine - VIA AQUILEIA - 86 Visite ogni giorno. Camere gratuite per ammalati poveri. Telefono 173

CASA di SALUTE del dottor A. Cavarzerani per Chirurgia - Ostetricia Malattie delle donne Visite dalle 11 alle 14 Gratuite per i poveri Via Prefettura, 10 - UDINE Telefono N. 309

Ciscato - Cerato FRUTTICOLTURA e BACOLOGIA Vivato Piante - Seme bachi THIENE Catalogo - Campioni gratis Legna da fuoco! Presso la fabbrica Bardusco trovano in vendita legna da fuoco a mitissimi prezzi.

**Per la Bellezza e Conservazione della PELLE**

**CHININA-MIGONE** Liquido rinfrescante, espulso che impedisce l'insorgere di ogni malattia. Si vende in bottiglia di 1 litro, 1.50 e 3 litri. Prezzo di 1.50, 2.50 e 4.00.

**ANTICANIZIONE-MIGONE** Con questo preparato si cura la pelle in modo da liberarla da ogni impurità, senza macchiare né irritare. Si vende in bottiglia di 1 litro, 1.50 e 3 litri. Prezzo di 1.50, 2.50 e 4.00.

**ELICOMA-MIGONE** È un preparato speciale per curare i capelli un bel colore biondo oro. Costa L. 4 e 3 per L. 11, franco di porto.

**TINTURA ITALIANA** È un'ottima tintura per curare i capelli un bel colore biondo oro. Costa L. 1.50 e 3 per L. 4, franco di porto.

**PETTINE DISTRIBUTORE** Per facilitare la distribuzione omogenea della tintura sui capelli e sulla barba. È un oggetto utile e pratico. Prezzo di L. 4, franco di porto.

**ARRICCIOLINA-MIGONE** Con questo preparato si dà alla capigliatura un riccio naturale, impalpabile e durabile. Si vende in bottiglia di 1 litro, 1.50 e 3 per L. 4, franco di porto.

**Per la Bellezza e Conservazione della PELLE**

**ERINA-MIGONE** È un liquido rinfrescante, espulso che impedisce l'insorgere di ogni malattia. Si vende in bottiglia di 1 litro, 1.50 e 3 litri. Prezzo di 1.50, 2.50 e 4.00.

**CREMA FLORIS** Impermeabile per la pelle, impedisce l'insorgere di ogni malattia. Si vende in bottiglia di 1 litro, 1.50 e 3 litri. Prezzo di 1.50, 2.50 e 4.00.

**VELLUTIA NARCIS-MIGONE** Per la bellezza e conservazione della pelle. Si vende in bottiglia di 1 litro, 1.50 e 3 litri. Prezzo di 1.50, 2.50 e 4.00.

**JOCKEY-SAVON** Questo sapone è molto utile per la pelle. Si vende in bottiglia di 1 litro, 1.50 e 3 litri. Prezzo di 1.50, 2.50 e 4.00.

**Per la Bellezza e Conservazione dei DENTI**

**ODONT-MIGONE** È un nuovo preparato per la cura dei denti. Si vende in bottiglia di 1 litro, 1.50 e 3 litri. Prezzo di 1.50, 2.50 e 4.00.

**Presso la Tipografia Marco Bardusco si eseguisce qualsiasi lavoro a prezzi di assoluta convenienza.**

**ACQUA D'ORO**

preparata dalla Prem. Profum. ANTONIO LONGEGA - S. Salvatore, 4825, Venezia

questo speciale di acqua di profumi il più bello e naturale colore biondo oro di moda.

Viene poi specialmente raccomandata a quelle Signore i di cui capelli biondi tendono ad oscurare mentre coll'uso delle suddette specialità si avrà il modo di conservarli sempre più simpatici e del colore biondo oro.

È anche da preferirsi alle altre tutte le Nazionali che Estere, poiché la più innocua, la più di sicuro effetto e la più buon mercato, non costando che sole L. 2.00 alla bottiglia elegantemente confezionata e con relativa istruzione.

**Effetto sicuro e Massime buon mercato**

In Udine presso il giornale «Il Paese» ed il parroco A. Gervasutti in Meratovecchio.

**Premiata Farmacia DE CANDIDO DOMENICO**

Via Grazzano - UDINE - Via Grazzano

**Amaro d'Udine** specialità che ottiene la più alta onorificenza alle Esposizioni Nazionali ed Estere - Oltre un quarto di secolo d'incosturbato successo - Profetibile al Fegato perché non alcoolico - Indicativissimo come tonico, digestivo, febbrifugo, e nervinifugo.

**ULTIMA ONORIFICENZA**

Medaglia d'Oro all'Esposizione di Milano 1908

**Iperstenogeno** energico rinvigoriscente a base di ferro, fosforo, calcio, sodio, coccia, china, stricnina; di effetto pronto e sicuro della nevrosi, debolezza virile, anemia, clorosi, rachitismo, cachessia malarica, ecc. - Utilissimo nelle forme di denutrizione e di deperimento organico, convalescenze, ecc.

Nelle cartelle MEDICI e di AMMALATI guariti colle suddette specialità

Via S. Calocero, 25 - MILANO - **PREMIATA OFFICINA CHIMICA DELL'AQUILA** - Medaglia d'Oro - Esposit. Intern. MILANO 1908

**SPECIALITÀ RACCOMANDATE**

**Malattia della Pelle** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Gotta** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Anemia** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Stitichezza** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Si dimagrisce** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Sordità** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Peli o Lanuggine** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Capelli Neri** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Capelli Biondi** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Calvizie** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

**Se fossite** Cura con l'uso di Gotta, Anemia, Stitichezza, Si dimagrisce, Sordità, Peli o Lanuggine, Capelli Neri, Capelli Biondi, Calvizie, Se fossite.

Gratis Catalogo Generale

**MARCO BARDUSCO - Udine**

Premiata Fabbrica METRI BOSSO ed uso BOSSO snodati ed in asta

Aste dorate d'ogni forma e dimensione per cornici

**STITICHEZZA**

ATONIA GASTRO-INTESTINALE, EMORROIDI ecc. ecc.

Si combattono con sorprendente efficacia: l'unico rimedio, sovrano e

**L'ENTEROCHENE Pavone**

ELIXIR PURGATIVO

MASSIME ONORIFICENZE: Milano, Marigola, Roma, Londra, Firenze, Napoli e Madrid

Specialità della Premiata FARMACIA G. PAVONE

Napoli: VIA LUIGI MIRAGLIA, 1 e 2 (Via del Sole) VIA SAPIENZA, 5 (accanto al Politecnico) Succursale: VIA CONTE DI RUVO, 18 (accanto al Teatro Bellini) Deposito: VIA COSTANTINOPOLI, 33 e 35 (ang. Sapienza)

PREZZO: Una bottiglia L. 2, per più L. 2,80; 4 bott. L. 10, franco di porto. OPUSCOLO GRATIS

**INFALLIBILMENTE**

VI PRESERVERETE O VI GUARIRETE

**RADICALMENTE**

del Mali di Gola, Raucedini, Corizza, Grippe, Influenza, Raffreddori, Catarsi, Bronchiti, Asma, Enfisema, ecc.

**SE PRENDETE LE**

**PASTIGLIE VALDA**

Nuovo rimedio antistitico meraviglioso straordinariamente superiore a tutto ciò che è stato scoperto fino ad oggi.

**MA SOPRATTUTTO, DOMANDATE, ESIDETE**

in tutte le Farmacie

"UNA SCATOLA DI VERE PASTIGLIE VALDA" al prezzo di L. 1.50 - portante il nome VALDA e l'indirizzo del solo fabbricante: H. Canonne, farmacista, 49, rue Réaumur, Parigi.

**IN VENDITA**

presso i Candiani Girardi Berali Via Bertrami, 8, Milano; e loro succursali a Roma, Napoli, Bari, e presso tutti i Farmacisti e Grossisti d'Italia.

**Malattie segrete**

IN UN'INIEZIONE ANTIGONORRICA si ha il rimedio più sicuro per curare l'infiammazione, in pochi giorni, la più ostinata delle malattie segrete. Un solo iniezione costa L. 2.00 (franco di porto L. 2.50). Tanti altri iniezioni L. 2.75 (franco di porto L. 3.25).

**Capisole antigonorrice** (costi a inghiottire) - Un solo iniezione per curare l'infiammazione, in pochi giorni, la più ostinata delle malattie segrete. Un solo iniezione costa L. 2.00 (franco di porto L. 2.50). Tanti altri iniezioni L. 2.75 (franco di porto L. 3.25).

**Pillole Antistitiche** per la completa guarigione della Stitichezza, in pochi giorni, la più ostinata delle malattie segrete. Un solo iniezione costa L. 2.00 (franco di porto L. 2.50). Tanti altri iniezioni L. 2.75 (franco di porto L. 3.25).

**Indicazioni: vaglia e cartolina-vaglia**

Premiata Officina Chimica dell'Aquila MILANO - Via S. Calocero, 25.

**E UNA TINTURA L'UNICA INSTANTANEA**

Preparata dalla Premiata Profumeria ANTONIO LONGEGA-VENEZIA N. 4825 - SAN SALVATORE - N. 4825

L'UNICA Tintura istantanea che si conosce per tingere Capelli e Barba in Castano e Nero perfetto.

Universalmente usata per i suoi incontestabili e mirabili effetti e per l'assoluta innocuità.

Nei casi di Tintura potrà mai superarsi i pregi di questa veramente speciale preparazione.

In tutte le Città d'Italia se ne fa una forte vendita per la sua buona fama acquistata in tutto il mondo.

Come tale L. 3 venduto, la detta specialità confermatasi in assoluto, istruzione e relativo opuscolo.

Abbandonate l'uso di tutte le altre Tinture e usate solo la miglior Tintura L'Unica.

Venduto a 3 presso la Profumeria A. LONGEGA Venezia - S. Salvatore, N. 4825

In Udine presso l'Amministrazione del giornale «Il Paese» ed il parroco A. Gervasutti in Meratovecchio.

**PIETRO ZORUTTI PRESERVATIVI**

Edite ed inedite - pubblicate sotto gli auspici dell'Accademia di Udine. - Opera completa, due volumi, L. 8.00

Provati presso la Tipografia Editrice MARCO BARDUSCO - Udine

**E NOVITÀ IGIENICHE**

di gomma, vesicole di pesce ed altri per Signora e Signori, i migliori conosciuti sino ad oggi. Catalogo gratis in busta sigillata a non incassata inviando francobollo da L. 20. Macchina segretissima. Scrivete alla postale N. 68a - Milano.

**A TITOLO DI SAGGIO**

Specimens di ESTRATTI CON SOSTANZE PER FARE I SAGGI

1 Nitro COGNAC  
1 Nitro RHUM  
1 Nitro CHARTREUSE VERDE  
1 Nitro MENTA VERDE  
1 Nitro GRANA TINA  
1 Nitro VERMOUTH di Torino  
1 Nitro BIRRA D'OLANDA  
1 Nitro SOLI L. 3, di P. nel Regno (Basteri Pr. 3.00)

Ad ogni prezzo è unita la relativa facilitissima istruzione.

**GRATIS** Invio Specchio prodotti fotografici, esposto ed in altri contenitori.

LETTERE E VAGHELLA alla Prefettura

Off. Chim. DELL'AQUILA MILANO - Via S. Calocero - 25.

**Veni, Vidi, Vici**

**"Nuova Mondiale"** (con orologio ecc.) è una macchina per colza senza cura, guanti, scarpe, ecc. che lavora a mano, in casa o in campo, con la quale si fanno (come a mano) stando a casa propria, può produrne senza fatica circa L. 3 al giorno, perché non stessi compiendo il lavoro coltello. Per saperne di più inviate il vostro biglietto da visita a Catalogo che istruiscono e compongono i grandi vantaggi della "Nuova Mondiale" (N. 5000 venduta in due anni) rivolgerli alla

**MIRISI e MANUEL, Milano, Via S. M. Felice, N. 2**

Deposito di macchine "Lineari e Chocolari" per colza e maglieria d'ogni genere, per uso Famiglia e Industria a prezzi senza concorrenza.

Macchine da scrivere di ultimo modello da L. 200 in più.

Macchine da cucire da L. 45 a 200.

**Avvisi in TV pag. a prezzi mi**